SERIAL NO.

1 4 9 X

DDO1FCT	· FI AI	RA (FORECOURT-	FINAL 2012)	
PROJECT	. CLA	~~ (OKECOOKI		

PROJECT: ELARA - FORECOURT

Pan Arab Research Center

	4
r	42

						Em إمارات	narat	ك 🎞 ا	Epp ابكو/إنو	co / Enoc		Adno ادنوك
SHOPPER CODE DATA ENTRY					E	EDITING			CSA			SR.#
SHOFFER		Name		Number	Name	Nur	nber	Name		Number		
30	- 4	Bas	sva	3404	Basc	x 3	10A	Nove				
Gender M F	Heig T M	ht S	Built T M F	Spectacles Yes No		Mustache es No In	dian F	Pakistani Fili		Groups Arabs Other	s:	
						☑ □	Z] []		
EMIRATE	West Regi		Abu Dhabi	Dubai	Sharjah	Al Ain		Umm Al Quwain	Ajman	Ras / Khaim		Fujairah
]										
SIT	E ID	T	Month	Date	Amo	unt (Dhs)	# of	i vehicles	# of sta	aff Tim	e In	Time out
09	3	3	0 3	28	68	.02		5 6	6	4 11:	45	11.58
	7:00-	10:01	- 13:01- 1	7:01- 20:01-	T	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursda	y Friday
	10:00	13:00	1	0:00 24:00	1 - 4 - 4 - 5					\(\rightarrow\)		
												

1. APPROACH

1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة:

Sco	res	Critical Areas		 	المجالات الأمناسية	اط	النق
Ť	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES NO N/A	نعم لا لا ينطيق	هل كانت اللوحة مرنية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصرها فقط في الجولة/المرّة الأولى	.1	
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وهي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

2. GREETINGS

2. التحية/ الترحيب:

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	اط	النق
	6.	Was there any delay in approaching	YES		نعم لا	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟	.6	5
5	0.	customers at the fuel pump	МО			من الزبائن عند مضخة الوقود؟		"
		Subtomore at the rule, partie	N/A		لا ينطبق			
_	7.	Did the staff approach the driver side of	YES	\boxtimes	نعم	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة	.7	5
5		the vehicle?	NO		¥	السائق؟		L

2 + **Scores Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط Were you greeted in a friendly manner YES [هل تم الترحيب بك بطريقة ودية (بأسلوب 8. (pleasant feeling)? 冈 NO If no, please describe behavior: Was it إذا لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان 5 arrogant, without any expression, normal 5 يتَّصف بالغرور، خالٍ من التعابير، عادي، etc.... YES 🗌 Did they request customers to quit 9. 4 هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن NO ¥ .9 smoking? 4 N/A \square YES 🛛 10. Did the staff thank you as you were 5 10. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر NO leaving? 5 N/A 🔲 APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF 3. 3. مظهر وسلوك الموظفين: **Scores Critical Areas** المحالات الأساسية النقاط 11. Was the filling staff presentable and well YES 🗵 11. هل كان مظهر موظف تعبئة الوقود لائقا 5 groomed? 5 NO و مر تبا/أنيقا؟ YES 🖂 12. هل كان الموظف قادرا على التواصل مع الزبون؟ 12. Was he able to communicate with 4 NO ¥ customer? N/A 13. Was the attendant wearing visible YES [نعم 5 13. هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها nametag? \boxtimes NO ¥ YES 🗵 نعم 6 14. Was staff courteous / friendly? 14. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟ П NO ¥ 4. **SERVICE** 4. الخدمة: **Scores Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط YES 🗌 Did he follow the instructions on the 2 15. هل اتبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة NO П ¥ Rahal (Fuel Card)? رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟ N/A 🔀 16. Did he confirm and repeat amount and 16. هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرّر ذلك على مسامعك؟ YES 🛛 6 type of fuel? NO 17. Did he fuel as per customer's instructions 17. هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون -YES 🔯 نعم 6 NO 🗌 ¥ 18. Did he offer to clean windscreen YES 🖂 نعم 18. هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء 5 voluntarily? (front & back) NO نفسه (الأمامي والخلفي) ؟ ¥ YES 🖂 5 19. Were you charged the correct amount? 19. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحاً؟ NO YES | 20. هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل 6 20. Were you given correct change? NO ¥ 6

+

N/A

	3		+			
Sco	res Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط
\Box	21. Did he provide information about any	YES		نعم	 أ. هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة؟ (فقط في حال كان هناك 	21
	promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require	NO		¥	أي عرض قائم/فعال) كانت الإجابة "نعم" يرجى الترضيح	131
	comment when marked 'Yes'	_ N/A		لا ينطيق	سعام جب عم پرجی سوطیح	

5. REST ROOMS

5. غرف الراحة (تواليت/ الحمام):

Sc	ores	Critical Areas				ط المجالات الأساسية	النقا
		Were they adequately stocked with all necessary supplies such as soap ?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	
3	22b.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثّل وورق التواليت	3
	22c.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22c. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل المناشف الورقية؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الآلية)	
	23a	. Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A	図	نعم لا لا ينطيق	23a. هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	23b	. Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	23b. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
3	23c	. Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	YES		نعم	23c. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
	23d	I. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	YES NO	X	X	23d. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	236	e. Were toilets and urinals clean?	N/A YES NO N/A		لا ينطبق نعم لا لا ينطبق	23e. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟)
2	248	a. Were doors clean?require comment when marked 'No'	YES NO N/A			24 <i>2.</i> هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 	2
	24t	o. Were walls clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	24t. هل كانت الحيطان نظيفة؟)
	240	c. Were ceiling clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	240. هل كان السقف نظيف؟	2
	240	d. Were vents clean?	YES NO N/A		نعم لا لاينطية	240. هل كانت المنافذ نظيفة؟	Ŀ

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	نقاط
	24e	. Were floors clean? require comment when marked 'No'	YE	s 🗵	نعم [لا [
	24f.	Were baseboards clean?	N/A YES	s 🗵	لاينطبق [نعم [لا	24. هل كانت ازرار الحانط/ لوح القاعدة نظيفة؟	F
	24g	Were grout clean?	N/A YES NO N/A		لاينطبق نعم لا لاينطبق	24g. هل كان البلاط نظيف؟	
•	25a.	Were trash containers clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	25a. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟	
	25b.	Were trash containers not overflowing?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	25b. هل كانت حاويات القمامة غير فانضة؟	2
2	26.	Was the restroom smelling clean & fresh (without any offensive odor)?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	26. هل كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون أي رائحة كريهة في الحمام)؟	2
		Were all the facilities inside the restroom good working condition? require comment when marked 'No'	NO		نعم لا	27. هل كانت جميع التجهيزات في الحمام تعمل بشكل جيد؟إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
	28. '	Was the Mosque premises clean? require comment when marked 'No'	N/A YES NO N/A		لا ينطبق نعم لا لا ينطبق	28. هل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف (ة)؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
Oi	mme	nts:				عليق/ الملاحظات:	<u> </u>
		FOR OFFICE USE ONLY			**	لاستخدام المكتب فقط	

%	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evaluation:	يم:	التقيي
			Approach	الاقتراب من/ التقدم نحو المحطة	1
			Greetings and Initial Checks	الترحيب والتشييكات الأولية	2
			Appearance and Behavior of Staff	مظهر وسلوك الموظفين	3
			Service	الخدمة	4
			Cleanliness - Restroom and Mosque	النظافة - الحمامات والمسجد	5
			TOTAL	ا ا	المج

+

4

+

SERIAL NO.								
	1	4	9	X				

esiloc Distribution

ANNUC BESTREEDELON OL CORNECH F/S 933

CASH RECEIPT

PRODUCT QUANTITY PRICE ANOUNT
UTC-95 39.540 1.720 66.02

TOTAL : DHS 68.02

110:1000933500 Balch: 0

Signature:

THANK YOU FOR SHOPPING AL CORNICH F/S 933

•		